



## ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/52/139  
3 March 1998

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 112 с повестки дня

### РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/52/644/Add.3)]

#### 52/139. Положение в области прав человека в Косово

Генеральная Ассамблея,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларацией прав человека<sup>1</sup>, Международными пактами о правах человека<sup>2</sup> и другими документами по правам человека,

с озабоченностью принимая к сведению доклады о положении в области прав человека в Боснии и Герцеговине, Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии, представленные Специальным докладчиком Комиссии по правам человека по вопросу о положении в области прав человека на территории бывшей Югославии<sup>3</sup>, в которых говорится о сохраняющемся в Косово тяжелом положении в области прав человека,

с сожалением отмечая, что подписанный в 1996 году меморандум о взаимопонимании в отношении системы образования в Косово до сих пор не осуществлен, и призывая к полному и немедленному осуществлению этого меморандума,

с озабоченностью отмечая применение сербской полицией силы против мирных албанских студентов Косово, участвовавших в демонстрации протеста 1 октября 1997 года, и отказ правительства Союзной Республики Югославии пойти на разумный компромисс для удовлетворения законных требований студентов,

1. выражает глубокую обеспокоенность по поводу всех нарушений прав человека и основных свобод в Косово, в частности репрессий и дискриминации в отношении этнического албанского населения, а также актов насилия в Косово;

---

<sup>1</sup> Резолюция 217 А (III).

<sup>2</sup> Резолюция 2200 А (XXI), приложение.

<sup>3</sup> E/CN.4/1998/13, E/CN.4/1998/14 и E/CN.4/1998/15; см. также A/52/490.

2. призывает власти Союзной Республики Югославии:
  - a) предпринять все необходимые шаги с целью незамедлительно положить конец всем нарушениям прав человека в отношении этнических албанцев в Косово, включающим, в частности, дискриминационные меры и практику, произвольные обыски и содержание под стражей, нарушение права на справедливое судебное разбирательство и практику пыток и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения, и отменить все дискриминационные законы, в частности те, что вступили в силу после 1989 года;
  - b) освободить всех политических заключенных и прекратить преследование политических лидеров и членов местных правозащитных организаций;
  - c) позволить албанским беженцам из Косово вернуться в безопасных и достойных условиях в свои дома;
  - d) позволить создать в Косово подлинно демократические институты, включая парламент и судебные органы, и уважать волю его жителей в качестве наилучшего способа предотвращения эскалации конфликта в этом районе;
  - e) позволить вновь открыть учебные, культурные и научные учреждения этнических албанцев;
3. настоятельно призывает власти Союзной Республики Югославии продолжить конструктивный диалог с представителями этнических албанцев Косово;
4. приветствует поездки в Косово Специального докладчика Комиссии по правам человека по положению в области прав человека на территории бывшей Югославии и ее соответствующие доклады<sup>3</sup> и призывает ее продолжать пристально следить за положением в области прав человека в Косово и продолжать уделять должное внимание этому вопросу в своих докладах;
5. настоятельно призывает власти Союзной Республики Югославии дать разрешение на незамедлительное безоговорочное возвращение в Косово долговременной миссии Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, как к этому призывает резолюция 855 (1993) Совета Безопасности от 9 августа 1993 года;
6. приветствует доклад о положении в области прав человека в Косово<sup>4</sup>, представленный Генеральным секретарем во исполнение резолюции 51/111 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года, и просит его продолжать, в том числе через консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и соответствующими региональными организациями, поиск путей и средств установления в Косово достаточного присутствия международных наблюдателей и представить Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад по этому вопросу;
7. призывает Генерального секретаря продолжать его гуманитарные усилия в бывшей Югославии в контакте с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Детским фондом Организации Объединенных Наций и другими соответствующими гуманитарными организациями в целях принятия срочных практических мер по удовлетворению жизненно важных потребностей населения в Косово и по содействию добровольному возвращению перемещенных лиц в свои дома в безопасных и достойных условиях;
8. подчеркивает важность соответствия законов и положений о гражданстве, применяемых властями Союзной Республики Югославии, стандартам и принципам недискриминации, равной защиты перед законом и сокращения и недопущения безгражданства, как предусмотрено в соответствующих международных документах по правам человека;
9. подчеркивает также, что улучшение положения дел в отношении и защите прав человека и основных свобод в Косово будет способствовать установлению Союзной Республикой Югославией полноценных отношений с международным сообществом;
10. постановляет продолжить на своей пятьдесят третьей сессии рассмотрение вопроса о положении в области прав человека в Косово в рамках пункта, озаглавленного "Вопросы прав человека".

---

<sup>4</sup> A/52/502.

70-е пленарное заседание,  
12 декабря 1997 года